

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	B M W	3,3 L	CH 0072 39

Constructeur	BAYERISCHE MOTOREN WERKE Aktiengesellschaft, D-8 München (BRD)		
Identification	"3,3 L" à droite sur couvercle du coffre et sur plaquette du constructeur		
	"MOTAG" + "CH 0072 39" sur plaquette de l'importateur, à côté de la plaquette du constructeur *)		
Plaquette constr.	à droite, sur face intérieure de l'aile sous capot moteur		
No du châssis	à l'arrière, au centre de l'auvent		
Ident. du moteur	"3,3" à l'arrière, à gauche en haut sur carter volant moteur		
Importateur princ.	MOTAG, BMW-Import (Schweiz), Postfach, 8157 Dielsdorf		
Véhicule homologué	3290039	Signes fixes dans code du type	"3,3 L"

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique		
Transmission	automatique / s.demande mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	3 ou 4	Entraînement	AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, disques, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur de freinage sur roues AR		
Frein auxiliaire	circuits 1 et 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par différ. de niveau, lampe-tém.comb.av.fr.à main		

MOTEUR			
Marque	B M W	Type	3,3
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	80	Course	88,4
Cylindrée	3299	CV-impôt	16,80
Puissance en CV	190 DIN	à t/min	5500
Bruit	75	dB/A à t/min	4125 (3/4)
Silencieux	1er 990x120x95 / 2ème 550x95 190		
Mesure des gaz	COE, 2,5 % CO à 850 t/min (ECE 15) **		
Déparasitage	COE, annexe B, chiffre 4 "D" (ECE 10) **		

CARROSSERIE			
Nombre de portes	4	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	oui	Rétroviseur	intérieur + gauche
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrou de direction		
Nombre de places t	5	av 2	centre ar 3

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	820	700	1520
Charge utile	110	240	350
Poids total	930	940	1870
Garantie fabr.	-	-	1000
Dimens. pneus	195/70 VR 14	195/70 VR 14	(Variantes
Ply / atü	/ 2,1	/ 2,2	voir
Charge pour V max	1050	1000	remarques)
	> 210	> 210	

DIMENSIONS			
	int.	ext.	
Longueur		4830	Empattements 2790 /
Largeur		1750	
Hauteur		1420	Voie av 1480 ar 1480
Porte à faux lat.			Voies av - ar -
	av	905	ar -
	ar	1135	Braquage g 10,5 d 10,8
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Garantie poids remorquable avec frein méc./autom.	1300/1000
Garantie poids remorquable sans frein	650
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	km/h
Vitesse maximale testée	201/207 km/h

EQUIPEMENT	§)	
Feux de route	HR (E)	
Feux de croisement	HC (E)	
Feux de position	A (E) dans HC	
Feux de brouillard	B (E)	Feux rouges R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)	Feu de recul 2/séparés
Clignoteurs	av 1 (E)	l ar 2a (E)
Catadioptres	av	l ar I (E)
Feux de gabarit	av	l ar
Avert. optique	oui	Eclair. plaque 2/sép. au centre
Essuie-glace	2 balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA TEAR 502/503 536/541	(97) dB/A
		() dB/A
		() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	B.M.W. 3,3 L		
Homologation			
No	CH	0072 39	
Carrosserie	limousine		
Places total	5	avant	2
Poids à vide	1520	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	16,80
Poids total	1980	Cylindrée	3200

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Identification: seuls les véhicules portant la plaquette "NOTAG" avec le No d'homologation, montée sous le capot vers la plaquette du constructeur, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
- ***) Les vignettes ECE-10 et ECE-15 se trouvent à côté de la plaquette du constructeur.
- §) Equipement : les feux de brouillard arrières sont débranchés par l'importateur.

Lieu et date de l'homologation
Dielsdorf, 2.4.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Voiture de tourisme

B M W

3,3 L

CH 0072 39

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 3.5.74 - lin

Augmentation de la charge remorquable autorisée (garantie) par le constructeur pour les modèles avec boîte mécanique: remorques avec frein = 1800 kg